



Odbor za promet i turizam

2023/0311(COD)

7.12.2023

MIŠLJENJE

Odbora za promet i turizam

upućeno Odboru za zapošljavanje i socijalna pitanja

o Prijedlogu direktive Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom.

(COM(2023)0512 – C9-0328/2023 – 2023/0311(COD))

Izvjestitelj za mišljenje (*): Erik Bergkvist(*) Pridruženi odbor – članak 57. Poslovnika

PA_Legam

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Cilj ove inicijative izrada je europske iskaznice za osobe s invaliditetom koja će služiti kao dokaz o priznatom statusu osobe s invaliditetom. Prijedlogom se predviđa **uzajamno priznavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom u svim državama članicama**, čime se nositeljima iskaznice koji putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju omogućava pravo na postojeće posebne uvjete ili povlašteno postupanje u pogledu raznih usluga, aktivnosti i sadržaja pod jednakim uvjetima kao i stanovnicima posjećene države članice.

Izvjestitelj pozdravlja prijedlog Komisije, koji odgovara na **dugogodišnji poziv svih pokreta osoba s invaliditetom** da se osigura bolje postupanje prema osobama s invaliditetom i da im se omogući korištenje posebnih uvjeta izvan njihove domovine. Izvjestitelj podržava i inicijativu Komisije da se europska iskaznica za osobe s invaliditetom spoji s *europskom parkirnom kartom za osobe s invaliditetom* u jedan prijedlog.

Tim će se prijedlogom uspostaviti glavna pravila koja uređuju izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom, kao i **zajednički standardizirani modeli za iskaznicu i kartu**.

U pogledu europske parkirne karte za osobe s invaliditetom, prijedlog će zamijeniti sustav koji je uspostavljen Preporukom Vijeća 98/376/EZ jer su specifični nacionalni dodaci i odstupanja od preporučenog modela doveli do proliferacije različitih karata kojima je otežano prekogranično priznavanje. Trenutačnim prijedlogom stoga se uvode zajednička pravila i uvjeti kojima se uređuje izdavanje karte i zajednički predložak koji će se primjenjivati u svim državama članicama i zamijeniti sve postojeće nacionalne parkirne karte.

Izvjestitelj smatra da će ovaj prijedlog postaviti **temelje za slobodno kretanje osoba s invaliditetom**, na istoj razini kao i za sve druge osobe. Doista, iako svi građani EU-a imaju pravo na slobodno kretanje unutar Unije, u praksi je to pravo često ugroženo za osobe s invaliditetom, čija je mobilnost u svakodnevnom životu ometena **strukturalnim nedostatkom pristupačnosti** i odgovarajućih usluga. Hitno je potrebno prevladati te prepreke i osigurati punu nediskriminaciju i jednakost u pristupu uslugama, kako bi osobe s invaliditetom mogle i u praksi uživati ista prava kao i ostatak društva. Uspostava zajedničke europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom obećavajući je korak u tom smjeru. Međutim, prijedlog Komisije može se dodatno poboljšati u tom pogledu.

Važno je da su nova europska iskaznica i karta **lako dostupne, jednostavne za korištenje i besplatne**. Stoga izvjestitelj predlaže da svaka država članica uspostavi **nacionalnu kontaktну točku** kao „jedinstvenu kontaktну točku“ koja će korisnicima pružati informacije i smjernice o uvjetima i uslugama koje su uključene u novu europsku iskaznicu i kartu u njihovom području, kao i o uvjetima i uslugama omogućenima u okviru relevantnih nacionalnih iskaznica i potvrdi. Te nacionalne kontaktne točke povezane su putem **europskog mrežnog portala**, zajedno sa službenim internetskim stranicama u svakoj državi članici, kako bi se nositeljima dotičnih iskaznica omogućio jasan pregled uvjeta i usluga koje se primjenjuju u svakoj državi članici.

Nadalje, izvjestitelj je uvjeren da će **digitalni format** europske iskaznice i karte pružiti znatnu dodanu vrijednost za nositelje nakon što se utvrde tehnički format i specifikacije. U tu svrhu Komisija donosi delegirane akte najkasnije 12 mjeseci od datuma stupanja na snagu ove

Direktive kako bi se izbjegla sva neopravdana kašnjenja u ovom postupku.

Štoviše, potrebno je osigurati da nositelji europske iskaznice za osobe s invaliditetom koji koriste **prekogranične putničke usluge nemaju negativne posljedice** u slučajevima kada države članice primjenjuju različite uvjete ili povlašteno postupanje. Stoga izvjestitelj predlaže da države članice osiguraju da operateri daju jasne informacije putnicima u trenutku kupnje o tome na koje se dijelove operacija primjenjuju ti posebni uvjeti ili povlašteno postupanje, kako bi se izbjeglo da putnici koji putuju iz države članice riskiraju da se nađu bez važeće putne isprave prilikom ulaska u drugu državu članicu.

Međutim, ovim prijedlogom ne bi trebalo **nametati birokratsko opterećenje državama članicama**, zbog čega je izvjestitelj odlučio suzdržati se od izmjene područja primjene i prepustiti državama članicama da odlučuju ovisno o njihovoј trenutačnoj nacionalnoj praksi.

Konačno, kako bi se osiguralo da ova Direktiva ostane primjerena svrsi i da nastavi poboljšavati funkcioniranje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom, izvjestitelj predlaže da **Komisija redovito ocjenjuje je li Direktiva ispunila svoje ciljeve** kao i njezinu interakciju s drugim relevantnim pravnim aktima Unije te, prema potrebi, izrađuje zakonodavni prijedlog za izmjenu Direktive.

AMANDMAN

Odbor za promet i turizam poziva Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće:

Amandman 1

Prijedlog direktive Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Svaki građanin Unije ima temeljno pravo slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, podložno ograničenjima i uvjetima utvrđenima u Ugovorima i u mjerama donesenima radi njihove provedbe.

Izmjena

(3) Svaki građanin Unije ima temeljno pravo slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, s **najlakšim mogućim pristupom javnim i privatnim prijevoznim sredstvima**, podložno ograničenjima i uvjetima utvrđenima u Ugovorima i u mjerama donesenima radi njihove provedbe.

Amandman 2

Prijedlog direktive Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Prema Sudu Europske unije status građanina Unije predodređen je da bude temeljni status državljana država članica pri ostvarivanju prava na kretanje i boravak na državnom području država članica, koji onima od tih državljanina koji se nalaze u istoj situaciji omogućuje da se u području primjene UFEU-a ratione materiae, neovisno o njihovu državljanstvu i ne dovodeći u pitanje iznimke izričito predvidene s tim u vezi, prema njima jednako pravno postupa.

Izmjena

(4) Prema Sudu Europske unije status građanina Unije predodređen je da bude temeljni status državljanina države članice pri ostvarivanju prava na kretanje i boravak na državnom području države članica, koji onima od tih državljanina koji se nalaze u istoj situaciji omogućuje da se u području primjene UFEU-a ratione materiae, neovisno o njihovu državljanstvu i ne dovodeći u pitanje iznimke izričito predvidene s tim u vezi, prema njima jednako pravno postupa. ***Pravo na slobodno kretanje trebalo bi se primjenjivati i na državljanine trećih zemalja koji imaju zakonit boravak u državi članici Europske unije i priznati invaliditet u toj državi članici, u interesu jednakog postupanja. Stoga je ova Direktiva dopunjena zasebnim pravnim aktom kojim će se premostiti pravna praznina između građana EU-a i državljanina trećih zemalja sa zakonitim boravkom u tom pogledu te osigurati veća pravna sigurnost.***

Amandman 3

**Prijedlog direktive
Uvodna izjava 6.**

Tekst koji je predložila Komisija

(6) Svrha Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom je promicanje, zaštita i osiguravanje punog i ravnopravnog uživanja svih ljudskih prava i temeljnih sloboda svih osoba s invaliditetom i promicanje poštovanja njihova urođenog dostojanstva kako bi se osiguralo njihovo puno i stvarno sudjelovanje i uključivanje u društvo na ravnopravnoj osnovi s drugima. U Konvenciji se potvrđuje i koliko je važno i potrebno poduzimanje odgovarajućih mjera da bi se osigurala

Izmjena

(6) ***U Konvenciji se prepoznaje da interakcija osoba s invaliditetom koje imaju oštećenja s fizičkim, administrativnim, tehnološkim, društvenim i infrastrukturnim preprekama može dovesti do diskriminirajućeg postupanja.*** Svrha Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom je promicanje, zaštita i osiguravanje punog i ravnopravnog uživanja svih ljudskih prava i temeljnih sloboda svih osoba s invaliditetom i promicanje poštovanja njihova urođenog

pristupačnost za osobe s invaliditetom.

dostojanstva kako bi se osiguralo njihovo puno i stvarno sudjelovanje i uključivanje u društvo na ravnopravnoj osnovi s drugima. U Konvenciji se potvrđuje i koliko je važno i potrebno poduzimanje odgovarajućih mjera da bi se osigurala pristupačnost *i sloboda kretanja s najvećom mogućom neovisnošću* za osobe s invaliditetom.

Amandman 4

Prijedlog direktive Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) U europskom stupu socijalnih prava koji su Europski parlament, Vijeće i Europska komisija proglašili u Göteborgu 17. studenoga 2017.⁴⁰ propisano je da svi, među ostalim bez obzira na invaliditet, imaju pravo na jednak postupanje i jednake mogućnosti u pogledu pristupa robi i uslugama dostupnima javnosti (3. načelo). U njemu se potvrđuje i pravo osoba s invaliditetom na usluge koje im omogućuju sudjelovanje u društvu (17. načelo).

Izmjena

(7) U europskom stupu socijalnih prava koji su Europski parlament, Vijeće i Europska komisija proglašili u Göteborgu 17. studenoga 2017.⁴⁰ propisano je da svi, među ostalim bez obzira na invaliditet, imaju pravo na jednak postupanje i jednake mogućnosti u pogledu *zaposljavanja, socijalne zaštite, obrazovanja i* pristupa robi i uslugama dostupnima javnosti *te da je potrebno poticati jednak mogućnosti za nedovoljno zastupljene skupine* (3. načelo). U njemu se potvrđuje i pravo osoba s invaliditetom na usluge koje im omogućuju sudjelovanje u društvu *i gospodarstvu te na radno okruženje koje odgovara njihovim potrebama* (17. načelo).

⁴⁰ Međuinstitucijski proglas o europskom stupu socijalnih prava, SL C 428, 13.12.2017., str. 10.

⁴⁰ Međuinstitucijski proglas o europskom stupu socijalnih prava, SL C 428, 13.12.2017., str. 10.

Amandman 5

Prijedlog direktive Uvodna izjava 7.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(7 a) Mandat za jednakost i nediskriminaciju iz članka 5. Konvencije UN-a o pravima osoba s invaliditetom relevantan je za ovu Direktivu jer je svrha europske iskaznice za osobe s invaliditetom ubrzati postizanje jednakosti osoba s invaliditetom globalnim priznavanjem u EU-u i njegovim državama članicama.

Amandman 6

Prijedlog direktive Uvodna izjava 8.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(8 a) Strategijom o pravima osoba s invaliditetom za razdoblje 2021.–2030. nastoji se riješiti različite izazove s kojima se suočavaju osobe s invaliditetom i ostvariti napredak u svim područjima Konvencije Ujedinjenih naroda o pravima osoba s invaliditetom, i na razini EU-a i na razini država članica.

Amandman 7

Prijedlog direktive Uvodna izjava 9.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9 a) Ovom se Direktivom utvrđuju pravila kojima se uređuje izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom, kojima se u potonjem slučaju automatski zamjenjuju istovrijedne postojeće nacionalne parkirne karte. Kako bi se smanjilo birokratsko opterećenje i za nacionalna tijela i, što je najvažnije, za osobe s invaliditetom,

europaska iskaznica za osobe s invaliditetom trebala bi zamijeniti postojeće nacionalne iskaznice ili potvrde o priznavanju invaliditeta u slučajevima u kojima su područje primjene i primjena tih iskaznica jednaki području primjene i primjeni europске iskaznice za osobe s invaliditetom, a u slučajevima u kojima njihovo područje primjene i primjena nisu jednaki, korisnici bi pri izdavanju nacionalne iskaznice ili potvrde o priznavanju invaliditeta trebali automatski dobiti i europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom.

Amandman 8

Prijedlog direktive Uvodna izjava 9.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(9 b) Kako bi se povećala učinkovitost europске iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom te njihova dodana vrijednost u smislu olakšavanja slobodnog kretanja nositelja tih iskaznica, Komisija bi u okviru revizije ove Direktive trebala temeljito procijeniti nacionalne okvire povezane s priznavanjem invaliditeta i izdavanjem iskaznice za osobe s invaliditetom i potvrde o parkiranju kako bi se uskladila definicija invaliditeta i osiguralo uzajamno priznavanje statusa invaliditeta u državama članicama. Nadalje, Komisija bi trebala procijeniti i svaki učinak europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom u odnosu na nacionalne okvire u kojima se povlašteno postupanje prema osobama s invaliditetom razlikuje na temelju razine invaliditeta ili drugih uvjeta.

Amandman 9

**Prijedlog direktive
Uvodna izjava 10.**

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Zbog **nepriznavanja** statusa među državama članicama osobe s invaliditetom **mogu naići** na određene poteškoće u ostvarivanju svojih temeljnih prava na slobodno kretanje.

Izmjena

(10) Zbog **nedostatka uzajamnog priznavanja** statusa među državama članicama osobe s invaliditetom **često nailaze** na određene **i znatne** poteškoće u ostvarivanju svojih temeljnih prava na **jednako postupanje, nediskriminaciju i** slobodno kretanje. **Osim toga, ograničena dostupnost informacija o njihovim posebnim pravima i prednostima na internetu pogoršava taj problem.**

Amandman 10

**Prijedlog direktive
Uvodna izjava 11.**

Tekst koji je predložila Komisija

(11) Osobi s invaliditetom koja se na dulje razdoblje seli u drugu državu članicu radi zaposlenja, studiranja ili u druge svrhe taj status mogu procijeniti i službeno priznati nadležna tijela druge države članice te joj se može izdati potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili druga službena isprava kojom joj se priznaje status osobe s invaliditetom u skladu s primjenjivim pravilima te države članice, osim ako je drukčije predviđeno zakonom ili dogovorenno između država članica.

Izmjena

(11) Osobi s invaliditetom koja se na dulje razdoblje seli u drugu državu članicu radi zaposlenja, studiranja ili u druge svrhe taj status mogu procijeniti i službeno priznati nadležna tijela druge države članice, **može joj se odobriti pristup naknadama iz sustava socijalne sigurnosti, socijalnoj zaštiti i socijalnoj pomoći tijekom vremenski ograničenog razdoblja dok ta procjena traje** te joj se može izdati potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili druga službena isprava kojom joj se priznaje status osobe s invaliditetom u skladu s primjenjivim pravilima te države članice, osim ako je drukčije predviđeno zakonom ili dogovorenno između država članica.

Amandman 11

**Prijedlog direktive
Uvodna izjava 12.**

Tekst koji je predložila Komisija

(12) **Međutim**, osobe s invaliditetom s priznatim statusom koje **na kratko razdoblje** putuju u državu članicu koja nije država članica njihova boravišta ili je posjećuju **mogu naići** na znatne poteškoće u ostvarivanju svojeg prava na posebne uvjete i/ili povlašteno postupanje koji se **nude u državi članici u koju putuju ili koju posjećuju** ako im se ne prizna status osobe s invaliditetom **u toj državi članici** i ako nemaju potvrdu, iskaznicu za osobe s invaliditetom ili drugu službenu ispravu kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom u državi članici domaćinu.

Izmjena

(12) Osobe s invaliditetom s priznatim statusom koje putuju u državu članicu koja nije država članica njihova boravišta, **studiraju u njoj, u njoj rade** ili je posjećuju **ili se u nju sele redovito nailaze** na znatne poteškoće **i prepreke** u ostvarivanju svojeg prava na posebne uvjete i/ili povlašteno postupanje koji se **ondje nude** ako im se ne prizna status osobe s invaliditetom i ako nemaju potvrdu, iskaznicu za osobe s invaliditetom ili drugu službenu ispravu kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom u državi članici domaćinu.

Amandman 12

Prijedlog direktive Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) U tom su slučaju osobe s invaliditetom koje putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju u nepovoljnijem položaju pri ostvarivanju svojih prava na slobodno kretanje u odnosu na osobe s invaliditetom koje imaju potvrdu o invaliditetu, iskaznicu za osobe s invaliditetom ili drugu službenu ispravu kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom u državi članici **u koju putuju ili koju posjećuju**.

Izmjena

(13) U tom su slučaju osobe s invaliditetom koje putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju, **studiraju ili rade u njoj ili se u nju sele** u nepovoljnijem položaju pri ostvarivanju svojih prava na slobodno kretanje u odnosu na osobe **bez invaliditeta i osobe** s invaliditetom koje imaju potvrdu o invaliditetu, iskaznicu za osobe s invaliditetom ili drugu službenu ispravu kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom u **toj** državi članici.

Amandman 13

Prijedlog direktive Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13 a) Biti žena čimbenik je koji utječe na sve dimenzije, uključujući mobilnost i

slobodno kretanje, te se stoga mora uzeti u obzir kako bi se tim zakonodavstvom doprinijelo priznavanju prava žena, djevojaka i djevojčica s invaliditetom, majki i njegovateljica osoba s invaliditetom te njihovoj zaštiti od interseksijske diskriminacije.

Amandman 14

Prijedlog direktive Uvodna izjava 13.b (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13 b) Europska unija ratificirala je Konvenciju o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji (Istanbulска konvencija).

Amandman 15

Prijedlog direktive Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14) Nadalje, kad putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju, *veliku* im nesigurnost stvara i neznanje o tome mogu li se priznati i, ako mogu, u kojoj se mjeri priznaju njihov status osobe s invaliditetom i službene isprave kojima se priznaje taj status. Naposljetku, razni čimbenici mogu osobe s invaliditetom spriječiti u ostvarivanju njihovih prava na slobodno kretanje.

(14) Nadalje, kad putuju u drugu državu članicu, posjećuju je, *studiraju ili rade u njoj* ili *se u nju sele, znatnu* im nesigurnost stvara i neznanje o tome mogu li se priznati i, ako mogu, u kojoj se mjeri priznaju njihov status osobe s invaliditetom i službene isprave kojima se priznaje taj status. Naposljetku, razni čimbenici mogu osobe s invaliditetom spriječiti u ostvarivanju njihovih prava na slobodno kretanje *i potpunom sudjelovanju u društvu.*

Amandman 16

Prijedlog direktive Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14 a) Uzimajući u obzir demografske promjene kao što su starenje stanovništva i potrebu za povećanjem mobilnosti osoba s invaliditetom i njihovim sudjelovanjem u društvu, države članice i lokalna tijela trebali bi uložiti sve moguće napore kako bi osigurali da pristupačnost javnog prijevoza, javnih prostora i infrastrukture zadovoljava potrebe osoba s invaliditetom.

Amandman 17

Prijedlog direktive Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) Bitan čimbenik koji, uz fizičke i druge prepreke u pristupu javnim i privatnim prostorima, mnoge osobe s invaliditetom odvraća od odlaska na putovanje⁴⁸ visoki su putni troškovi, koji su zbog njihovih specifičnih potreba i moguće potrebe za pratnjom ili pomoći druge osobe, uključujući osobe koje su priznate kao osobni asistenti u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, viši nego putni troškovi osoba bez invaliditeta⁴⁹. Nepriznavanje statusa osobe s invaliditetom u drugim državama članicama može ograničiti njihov pristup posebnim uvjetima, kao što su besplatan pristup ili niže cijene, ili povlaštenom postupanju **te** utječe na njihove putne troškove, život i odluke.

Izmjena

(15) Bitan čimbenik koji, uz fizičke i druge prepreke u pristupu javnim i privatnim prostorima **i uslugama**, mnoge osobe s invaliditetom odvraća od odlaska na putovanje⁴⁸ visoki su putni troškovi, koji su zbog njihovih specifičnih potreba i moguće potrebe za pratnjom ili pomoći druge osobe, uključujući osobe koje su priznate kao osobni asistenti u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, viši nego putni troškovi osoba bez invaliditeta⁴⁹. Nepriznavanje statusa osobe s invaliditetom u drugim državama članicama može ograničiti njihov pristup posebnim uvjetima, kao što su besplatan pristup ili niže cijene, **prioritetna sjedala u javnom prijevozu ili jasno vidljiva i rezervirana parkirna mjesta**, ili povlaštenom postupanju, **što negativno utječe** na njihove putne troškove, život, **odluke i osobnu autonomiju**.

⁴⁸ Nalazi završnog izvješća koje se temelji na anketi organizacija civilnog društva na razini EU-a; Shaw i Coles, „Disability, holiday making and the tourism industry in the UK: a preliminary survey”, 25(3)

⁴⁸ Nalazi završnog izvješća koje se temelji na anketi organizacija civilnog društva na razini EU-a; Shaw i Coles, „Disability, holiday making and the tourism industry in the UK: a preliminary survey”, 25(3)

Tourism Management (2004.) 397.–403.; Eugénia Lima Devile i Andreia Antunes Moura (2021.), Travel by People With Physical Disabilities: Constraints and Influences in the Decision-Making Process.

⁴⁹ McKercher i Darcy (2018.), Re-conceptualizing barriers to travel by people with disabilities, Tourism Management Perspectives, 59.–66.

Tourism Management (2004.) 397.–403.; Eugénia Lima Devile i Andreia Antunes Moura (2021.), Travel by People With Physical Disabilities: Constraints and Influences in the Decision-Making Process.

⁴⁹ McKercher i Darcy (2018.), Re-conceptualizing barriers to travel by people with disabilities, Tourism Management Perspectives, 59.–66.

Amandman 18

Prijedlog direkitive Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Povlašteno postupanje (kao što su osobna asistencija ili prioritetni pristup), koje se nudi uz naknadu ili bez nje, **može biti** važan čimbenik koji osobama s invaliditetom omogućuje pristup i bolje iskustvo s raznim uslugama, aktivnostima ili sadržajima. No ako se u državi članici koju posjećuju ili u koju putuju ne **priznaje** njihov status osobe s invaliditetom ni službene isprave izdane u drugim državama članicama kojima se priznaje taj status, osobe s invaliditetom možda neće moći ostvariti pravo na posebne uvjete ili povlašteno postupanje koje privatni subjekti ili javna tijela u toj državi članici nude nositeljima potvrde o invaliditetu, iskaznice za osobe s invaliditetom ili druge službene isprave kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom i koja je izdana u toj državi članici.

Izmjena

(16) Povlašteno postupanje (kao što su osobna asistencija ili prioritetni pristup), koje se nudi uz naknadu ili bez nje, **često je** važan čimbenik koji osobama s invaliditetom omogućuje pristup i bolje iskustvo s raznim uslugama, aktivnostima ili sadržajima. No ako se u državi članici koju posjećuju, u koju putuju, **u kojoj studiraju, rade ili u koju se sele ne priznaju** njihov status osobe s invaliditetom ni službene isprave izdane u drugim državama članicama kojima se priznaje taj status, osobe s invaliditetom možda neće moći ostvariti pravo na posebne uvjete ili povlašteno postupanje koje privatni subjekti ili javna tijela u toj državi članici nude nositeljima potvrde o invaliditetu, iskaznice za osobe s invaliditetom ili druge službene isprave kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom i koja je izdana u toj državi članici. **To dovodi do de facto ograničenja njihove slobode kretanja.**

Amandman 19

Prijedlog direkitive Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) Pilot-projekt iskaznice EU-a za osobe s invaliditetom pokrenut 2016. i proveden u osam država članica pokazao je prednosti za osobe s invaliditetom u pristupu uslugama u području kulture, slobodnih aktivnosti, sporta, a u nekim slučajevima i prijevoza, te u podupiranju njihova prekograničnog kretanja u EU-u na kratko razdoblje⁵⁰. Osim toga, uključivao je i druge primjere usluga, aktivnosti i sadržaja za koje se nude posebni uvjeti ili povlašteno postupanje za osobe s invaliditetom.

⁵⁰ Vidjeti i Završno izvješće studije o procjeni provedbe pilot-mjere u pogledu iskaznice EU-a za osobe s invaliditetom i povezanih pogodnosti, objavljeno u svibnju 2021., <https://op.europa.eu/hr/publication-detail/-/publication/4adbe538-0a02-11ec-b5d3-01aa75ed71a1/language-hr>.

Amandman 20

Prijedlog direktive Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

(19) Preporukom Vijeća 98/376/EZ⁵¹ propisan je europski model parkirne karte za osobe s invaliditetom, što je olakšalo priznavanje parkirne karte u državama članicama. No zbog njezine primjene i dodavanja elemenata odnosno odstupanja od preporučenog modela na nacionalnoj razini postoje brojne različite karte. To otežava njihovo prekogranično priznavanje u drugim državama članicama, a time i pristup osoba s invaliditetom uvjetima i prostorima za parkiranje rezerviranim za osobe s invaliditetom koje su nositelji parkirne karte u drugim državama članicama. Nadalje, Preporuka Vijeća nije

Izmjena

(17) Pilot-projekt iskaznice EU-a za osobe s invaliditetom pokrenut 2016. i proveden u osam država članica pokazao je prednosti za osobe s invaliditetom u pristupu uslugama u području kulture, slobodnih aktivnosti, sporta, a u nekim slučajevima i prijevoza, te u podupiranju njihova prekograničnog kretanja u EU-u na kratko razdoblje⁵⁰. Osim toga, uključivao je i druge primjere usluga, aktivnosti, ***prometne infrastrukture*** i sadržaja za koje se nude posebni uvjeti ili povlašteno postupanje za osobe s invaliditetom.

⁵⁰ Vidjeti i Završno izvješće studije o procjeni provedbe pilot-mjere u pogledu iskaznice EU-a za osobe s invaliditetom i povezanih pogodnosti, objavljeno u svibnju 2021., <https://op.europa.eu/hr/publication-detail/-/publication/4adbe538-0a02-11ec-b5d3-01aa75ed71a1/language-hr>.

ažurirana kako bi se uzeo u obzir aktualni razvoj tehnologije i digitalizacije. Države članice suočavaju se i s prijevarama i krivotvorenjem karata jer ih je zbog prilično jednostavnog izgleda lako krivotvoriti, a taj se izgled u praksi razlikuje u svakoj državi članici, što otežava provjeru.

ažurirana kako bi se uzeo u obzir aktualni razvoj tehnologije i digitalizacije. Države članice suočavaju se i s prijevarama i krivotvorenjem karata jer ih je zbog prilično jednostavnog izgleda lako krivotvoriti, a taj se izgled u praksi razlikuje u svakoj državi članici, što otežava provjeru. *Pristup uslugama trebao bi biti trenutačan, bez potrebe za novim zahtjevom u slučaju preseljenja u drugu zemlju.*

⁵¹ Preporuka Vijeća od 4. lipnja 1998. o parkirnoj karti za osobe s invaliditetom (SL L 167, 12.6.1998., str. 25.), kako je prilagođena Preporukom Vijeća od 3. ožujka 2008. zbog pristupanja Republike Bugarske, Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Rumunjske, Republike Slovenije i Slovačke Republike, SL L 63/43, 7.3.2008.

⁵¹ Preporuka Vijeća od 4. lipnja 1998. o parkirnoj karti za osobe s invaliditetom (SL L 167, 12.6.1998., str. 25.), kako je prilagođena Preporukom Vijeća od 3. ožujka 2008. zbog pristupanja Republike Bugarske, Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Rumunjske, Republike Slovenije i Slovačke Republike, SL L 63/43, 7.3.2008.

Amandman 21

Prijedlog direktive Uvodna izjava 20.

Tekst koji je predložila Komisija

(20) Kako bi se osobama s invaliditetom koje putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju olakšao pristup posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju u pogledu usluga, aktivnosti i sadržaja u drugim državama članicama, među ostalim kad se pružaju bez naknade, trebalo bi ukloniti preostale prepreke i poteškoće na koje nailaze zbog **nepriznavanja** njihova statusa osobe s invaliditetom, službenih isprava izdanih u drugim državama članicama kojima se priznaje taj status i njihovih parkirnih prava.

Izmjena

(20) Kako bi se osobama s invaliditetom koje putuju u drugu državu članicu, posjećuju je, **studiraju ili rade u njoj ili se u nju sele** olakšao pristup posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju u pogledu usluga **poput usluga putničkog prijevoza**, aktivnosti, **prometne infrastrukture** i sadržaja u drugim državama članicama, među ostalim kad se pružaju bez naknade, trebalo bi ukloniti preostale **infrastrukturne, pravne, ekonomske i administrativne** prepreke ili poteškoće na koje nailaze zbog **nedostatka uzajamnog priznavanja** njihova statusa osobe s invaliditetom, službenih isprava izdanih u drugim državama članicama

kojima se priznaje taj status i njihovih parkirnih prava.

Amandman 22

Prijedlog direktive Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Stoga, kako bi se osobama s invaliditetom koje **na kratko razdoblje** putuju u drugu državu članicu *ili* je posjećuju olakšalo ostvarivanje prava na pristup posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju koje nude privatni subjekti ili javna tijela bez diskriminacije na temelju državljanstva i na ravnopravnoj osnovi s osobama s invaliditetom u toj državi članici te kako bi im se olakšali upotreba **prijevoza** i ostvarivanje prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom na ravnopravnoj osnovi kao i u toj državi članici, potrebno je uspostaviti okvir, pravila i zajedničke uvjete, uključujući zajednički standardizirani model, za europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom kao dokaz priznatog statusa osobe s invaliditetom i europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom kao dokaz njihova priznatog prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom.

Izmjena

(21) Stoga, kako bi se osobama s invaliditetom koje putuju u drugu državu članicu, posjećuju je, **u njoj studiraju ili se u nju sele ili u njoj rade** olakšalo ostvarivanje prava na pristup posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju koje nude privatni subjekti ili javna tijela bez diskriminacije na temelju državljanstva i na ravnopravnoj osnovi s osobama s invaliditetom u toj državi članici te kako bi im se olakšali upotreba **svih prijevoznih sredstava** i ostvarivanje prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom na ravnopravnoj osnovi kao i u toj državi članici, potrebno je uspostaviti okvir, pravila i zajedničke uvjete, uključujući zajednički standardizirani model, za europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom kao dokaz priznatog statusa osobe s invaliditetom i europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom kao dokaz njihova priznatog prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom.

Amandman 23

Prijedlog direktive Uvodna izjava 22.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(22 a) Kako bi osobe s invaliditetom u potpunosti iskoristile europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom i europsku

parkirnu kartu za osobe s invaliditetom, države članice trebale bi uspostaviti jasne, pristupačne i ažurirane internetske stranice koje sadržavaju relevantne informacije o pravima i prednostima nositelja kartice.

Amandman 24

Prijedlog direktive Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija

(23) Osim na uvjete i prostore za parkiranje usluge, aktivnosti i sadržaji obuhvaćeni ovom Direktivom odnose se na vrlo raznolike aktivnosti, uključujući aktivnosti koje javna tijela ili privatni subjekti pružaju bez naknade na temelju obveza (nacionalnih/lokalnih pravila ili pravnih obveza), a često i dobrovoljno (posebno privatni subjekti) u raznim područjima politike, kao što su kultura, slobodne aktivnosti, turizam, sport, javni i privatni prijevoz, obrazovanje.

Izmjena

(23) Osim na uvjete, *infrastrukturu* i prostore za parkiranje usluge, aktivnosti i sadržaji obuhvaćeni ovom Direktivom odnose se na vrlo raznolike aktivnosti, uključujući aktivnosti koje javna tijela ili privatni subjekti pružaju bez naknade na temelju obveza (nacionalnih/lokalnih pravila ili pravnih obveza), a često i dobrovoljno (posebno privatni subjekti) u raznim područjima politike, kao što su kultura, slobodne aktivnosti, turizam, sport, javni i privatni prijevoz, obrazovanje.

Amandman 25

Prijedlog direktive Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Primjeri posebnih uvjeta ili povlaštenog postupanja uključuju besplatan pristup, niže cijene, niže pristojbe ili korisničke naknade za ceste/mostove/tunele s naplatom, prioritetni pristup, posebno označena sjedala u parkovima i drugim javnim prostorima, pristupačna sjedala na kulturnim ili javnim događanjima, osobnu asistenciju, životinje pomagače, pomoći na plaži pri ulasku u vodu, podršku (kao što je pristup brajici, zvučnim vodičima,

Izmjena

(24) Primjeri posebnih uvjeta ili povlaštenog postupanja uključuju besplatan pristup, niže cijene, niže pristojbe ili korisničke naknade za ceste/mostove/tunele s naplatom, prioritetni pristup, *pristup zonama ograničenog prometa i pješačkim zonama, prioritetna sjedala u javnom prijevozu*, posebno označena i lako pristupačna sjedala u *javnom prijevozu*, parkovima i drugim javnim prostorima, pristupačna sjedala na kulturnim ili javnim

tumačima znakovnog jezika), nabavu pomagala ili pružanje pomoći, posudbu invalidskih kolica, posudbu plutajućih invalidskih kolica, dobivanje turističkih informacija u pristupačnim oblicima, upotrebu mobilnog skutera na cestama ili invalidskih kolica na biciklističkim stazama bez novčane kazne itd. Uvjeti i prostori za parkiranje uključuju mogućnost duljeg parkiranja ili rezervirana parkirna mjesta. Uz posebne uvjete ili povlašteno postupanje koji se osobama s invaliditetom nude u putničkom prijevozu životinje pomagači, osobni asistenti ili druge osobe koje su pratnja ili pružaju pomoć osobama s invaliditetom (ili osobama sa smanjenom pokretljivošću) **mogu** putovati besplatno *ili*, ako je to izvedivo, sjediti pokraj osobe s invaliditetom u skladu s nacionalnim zakonodavstvom ili praksom.

događanjima, osobnu asistenciju, životinje pomagače *poput pasa vodiča ili pasa pomagača koji su od velike važnosti za osobe s invaliditetom, uključujući osobe s oštećenjem vida*, pomoć na plaži pri ulasku u vodu, podršku (kao što je pristup brajici, zvučnim vodičima, tumačima znakovnog jezika), nabavu pomagala ili pružanje pomoći, posudbu invalidskih kolica, **zajmove s nultom ili sniženom kamatnom stopom**, posudbu plutajućih invalidskih kolica, dobivanje turističkih informacija u pristupačnim oblicima, upotrebu mobilnog skutera na cestama ili invalidskih kolica na biciklističkim stazama bez novčane kazne itd. Uvjeti i prostori za parkiranje uključuju mogućnost duljeg parkiranja ili rezervirana **i lako pristupačna** parkirna mjesta. Uz posebne uvjete ili povlašteno postupanje koji se osobama s invaliditetom nude u putničkom prijevozu životinje pomagači, osobni asistenti ili druge osobe koje su pratnja ili pružaju pomoć osobama s invaliditetom (ili osobama sa smanjenom pokretljivošću) **trebali bi imati pravo** putovati besplatno *i*, ako je to izvedivo, sjediti pokraj osobe s invaliditetom u skladu s nacionalnim zakonodavstvom ili praksom. **Osobe s invaliditetom same imenuju osobe koje su im pratnja ili koje im pružaju pomoć i mogu ih mijenjati na ad hoc osnovi ovisno o svojim potrebama.**

Amandman 26

Prijedlog direktive Uvodna izjava 24.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(24 a) U slučajevima u kojima se u državi članici na prekogranični prijevoz putnika u okviru europske iskaznice za osobe s invaliditetom primjenjuju posebni uvjeti ili povlašteno postupanje, države članice trebale bi poduzeti mјere kako bi osigurale da prijevoznici koji obavljaju te operacije putnicima u trenutku kupnje

pruže jasne informacije o dijelovima operacija u kojima se primjenjuju ti posebni uvjeti ili povlašteno postupanje kako bi se izbjeglo da putnici koji posjeduju europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom nemaju valjanu putnu ispravu pri ulasku u drugu državu članicu u kojoj isti putnički prijevoz ne podliježe istim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju.

Amandman 27

Prijedlog direktive Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) Ovom se Direktivom utvrđuju način izdavanja europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom u državi članici te primjenjivi postupci i nadležnosti te države članice za procjenu i priznavanje statusa osobe s invaliditetom i parkirnih prava osoba s invaliditetom.

Izmjena

(25) Ovom se Direktivom utvrđuju način izdavanja europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom u državi članici te primjenjivi postupci i nadležnosti te države članice za procjenu i priznavanje statusa osobe s invaliditetom i parkirnih prava osoba s invaliditetom. *Izdavanje i obnavljanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom trebalo bi uvijek biti besplatno.*

Amandman 28

Prijedlog direktive Uvodna izjava 25.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(25 a) Države članice trebale bi osigurati da europska iskaznica za osobe s invaliditetom i europska parkirna karta za osobe s invaliditetom sadrže sve relevantne informacije i na brajici.

Amandman 29

Prijedlog direktive
Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija

(27) Za izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom potrebno je obrađivati osobne podatke, uključujući posebno podatke o statusu osobe s invaliditetom nositelja iskaznice/karte koji se smatraju „podacima koji se odnose na zdravlje” u smislu članka 4. točke 15. Uredbe (EU) 2016/679⁵³ i posebna su kategorija osobnih podataka u smislu članka 9. te uredbe. Svaka obrada osobnih podataka u kontekstu ove Direktive trebala bi biti u skladu s primjenjivim zakonodavstvom o zaštiti podataka, posebno s Uredbom (EU) 2016/679. Pri prenošenju ove Direktive države članice trebale bi u nacionalno zakonodavstvo uključiti odgovarajuće zaštitne mjere za obradu osobnih podataka, osobito za posebne kategorije osobnih podataka. Države članice trebale bi se pobrinuti i za sigurnost, cjelovitost, autentičnost i povjerljivost podataka koji se prikupljaju i pohranjuju za potrebe ove Direktive.

Izmjena

(27) Za izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom potrebno je obrađivati osobne podatke, uključujući posebno podatke o statusu osobe s invaliditetom nositelja iskaznice/karte koji se smatraju „podacima koji se odnose na zdravlje” u smislu članka 4. točke 15. Uredbe (EU) 2016/679⁵³ i posebna su kategorija osobnih podataka u smislu članka 9. te uredbe. Svaka obrada osobnih podataka u kontekstu ove Direktive trebala bi biti u skladu s primjenjivim zakonodavstvom o zaštiti podataka, posebno s Uredbom (EU) 2016/679 *Europskog parlamenta i Vijeća i Direktivom 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*^{1a}. Pri prenošenju ove Direktive države članice trebale bi u nacionalno zakonodavstvo uključiti odgovarajuće zaštitne mjere za obradu osobnih podataka, osobito za posebne kategorije osobnih podataka. Države članice trebale bi se pobrinuti i za sigurnost, cjelovitost, autentičnost i povjerljivost podataka koji se prikupljaju i pohranjuju za potrebe ove Direktive.

^{1a} Direktiva 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 2002. o obradi osobnih podataka i zaštiti privatnosti u području elektroničkih komunikacija (Direktiva o privatnosti i elektroničkim komunikacijama) (SL L 201, 31.7.2002., str. 37.).

⁵³ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti

⁵³ Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti

podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

Amandman 30

Prijedlog direkitive Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) Država članica odgovorna za izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom trebala bi biti država članica u kojoj osoba uobičajeno boravi u smislu Uredbe (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁴ i Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵ i u kojoj je provedena procjena njezina statusa osobe s invaliditetom. Nositelji europske iskaznice za osobe s invaliditetom ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom trebali bi moći koristiti te isprave tijekom boravka u svim drugim državama članicama.

Izmjena

(28) Država članica odgovorna za izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom trebala bi biti država članica u kojoj osoba uobičajeno boravi u smislu Uredbe (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁴ i Uredbe (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁵ i u kojoj je provedena procjena njezina statusa osobe s invaliditetom. Nositelji europske iskaznice za osobe s invaliditetom ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom **uvijek** bi trebali moći koristiti te isprave tijekom boravka u svim drugim državama članicama, **kao i u svim prijevoznim sredstvima**.

⁵⁴ Uredba (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (SL L 166, 30.4.2004., str. 1.).

⁵⁵ Uredba (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EZ) br. 883/2004 o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (SL L 284, 30.10.2009., str. 1.).

⁵⁴ Uredba (EZ) br. 883/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (SL L 166, 30.4.2004., str. 1.).

⁵⁵ Uredba (EZ) br. 987/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o utvrđivanju postupka provedbe Uredbe (EZ) br. 883/2004 o koordinaciji sustava socijalne sigurnosti (SL L 284, 30.10.2009., str. 1.).

Amandman 31

Prijedlog direkitive Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) Kako bi se radnicima s

Izmjena

(29) Kako bi se radnicima s

invaliditetom zajamčilo učinkovito i puno ostvarenje njihovih prava na slobodno kretanje i na usluge, aktivnosti i sadržaje koje nude države članice, među ostalim kad se pružaju bez naknade, europska iskaznica za osobe s invaliditetom i europska parkirna karta za osobe s invaliditetom trebale bi biti dostupne i radnicima koji putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju radi posla.

invaliditetom zajamčilo učinkovito i puno ostvarenje njihovih prava na slobodno kretanje i na usluge, ***prometnu infrastrukturu***, aktivnosti i sadržaje koje nude države članice, među ostalim kad se pružaju bez naknade, europska iskaznica za osobe s invaliditetom i europska parkirna karta za osobe s invaliditetom trebale bi biti dostupne i radnicima koji putuju u drugu državu članicu ili je posjećuju radi posla, ***među ostalim prekograničnim radnicima s invaliditetom.***

Amandman 32

Prijedlog direktive Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

(30) Predviđeni okvir za uzajamno priznavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom ne utječe na nadležnost država članica za procjenu i priznavanje statusa osobe s invaliditetom i dodjelu prava na posebne uvjete, kao što su besplatan pristup, niže cijene ili povlašteno postupanje, osobama s invaliditetom i/ili osobama koje su njihova pravnja ili im pružaju pomoć, uključujući osobne asistente. Ne obuhvaća socijalne naknade, socijalnu zaštitu ni socijalnu pomoć obuhvaćene člankom 24. stavkom 2. Direktive 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶.

Izmjena

(30) Predviđeni okvir za uzajamno ***i automatsko*** priznavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom ne utječe na nadležnost država članica za procjenu i priznavanje statusa osobe s invaliditetom i dodjelu prava na posebne uvjete, kao što su besplatan pristup, niže cijene ili povlašteno postupanje, osobama s invaliditetom i/ili osobama koje su njihova pravnja ili im pružaju pomoć, uključujući osobne asistente. Ne obuhvaća socijalne naknade, socijalnu zaštitu ni socijalnu pomoć obuhvaćene člankom 24. stavkom 2. Direktive 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶. ***Međutim, kako bi se osigurala sloboda kretanja i jednake mogućnosti za osobe s invaliditetom, države članice mogu pokriti naknade iz sustava socijalne sigurnosti, socijalnu zaštitu i socijalnu pomoć na vremenski ograničeno razdoblje kako bi se omogućilo vremenski ograničeno priznavanje invaliditeta nositelja europske iskaznice za osobe s invaliditetom pri preseljenju u drugu državu članicu radi zaposlenja ili studiranja, uključujući***

sudjelovanje u programima mobilnosti EU-a kao što je ERASMUS+, sve dok nova država članica ne dovrši ponovnu procjenu statusa invaliditeta. U takvim slučajevima te bi odredbe trebalo proširiti i na članove obitelji nositelja iskaznice/karte.

⁵⁶ Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1612/68 i stavljuju izvan snage direktiva 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ, SL L 158, 30.4.2004., str. 77.

⁵⁶ Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1612/68 i stavljuju izvan snage direktiva 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ, SL L 158, 30.4.2004., str. 77.

Amandman 33

Prijedlog direktive Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija

(31) Radi lakšeg pristupa i boljeg informiranja o posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju dostupnima kad se putuje u drugu državu članicu ili je se posjećuje sve relevantne informacije o uvjetima, pravilima, praksi i postupcima za ishođenje i kasniju upotrebu europske iskaznice za osobe s invaliditetom i/ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom trebalo bi objaviti na jasan, cjelovit i korisnicima prilagođen način i u pristupačnim oblicima za osobe s invaliditetom u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882. Privatni subjekti ili javna tijela koji su osobama s invaliditetom osigurali posebne uvjete ili povlašteno postupanje trebali bi informacije o tome objaviti na jasan i korisnicima prilagođen način te u

Izmjena

(31) Radi lakšeg pristupa i boljeg informiranja o posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju *s osobama s invaliditetom* dostupnima kad se putuje u drugu državu članicu ili je se posjećuje, *kada se u njoj studira, radi ili u nju seli*, sve relevantne informacije o uvjetima, pravilima, praksi i postupcima za ishođenje i kasniju upotrebu europske iskaznice za osobe s invaliditetom i/ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom trebalo bi objaviti na *mrežnom portalu EU-a, na* jasan, cjelovit i korisnicima prilagođen način i u pristupačnim oblicima za osobe s invaliditetom u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882, *među ostalim stavljanjem svih informacija na raspolaganje na nacionalnim znakovnim jezicima*. Privatni

pristupačnim oblicima za osobe s invaliditetom u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882.

subjekti ili javna tijela koji su osobama s invaliditetom osigurali posebne uvjete ili povlašteno postupanje trebali bi informacije o tome objaviti na jasan i korisnicima prilagođen način te u pristupačnim oblicima za osobe s invaliditetom u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga utvrđenima u Prilogu I. Direktivi (EU) 2019/882. *Nadalje, kako bi se javnosti i osobama s invaliditetom osigurao jednostavan pristup relevantnim informacijama i njihova uporaba, države članice trebale bi imenovati nacionalnu kontaktnu točku kao „jedinstvenu kontaktnu točku“ koja će korisnicima pružati informacije i smjernice o uvjetima i uslugama koje su uključene u europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom i europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom na njihovu državnom području, kao i o uvjetima i uslugama omogućenima u okviru relevantnih nacionalnih iskaznica i potvrdi. Kako bi se dodatno olakšalo širenje informacija i povećala korisnost iskaznica/kartica za osobe s invaliditetom, Komisija bi trebala uspostaviti javno dostupnu bazu podataka EU-a u kojoj će te informacije biti dostupne iz država članica. Komisija bi trebala u dostačnoj mjeri nadzirati dobro funkcioniranje nacionalnih kontaktnih točaka i s njom bi se trebalo u dovoljnoj mjeri savjetovati.*

Amandman 34

Prijedlog direktive Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) Radi pravilne primjene ove Direktive Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a kojima će se Direktiva dopuniti kako bi se utvrdio obrazac digitalne europske iskaznice za

Izmjena

(33) Radi pravilne primjene ove Direktive Komisiji bi trebalo delegirati ovlast za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a kojima će se Direktiva dopuniti kako bi se utvrdio obrazac digitalne europske iskaznice za

osobe s invaliditetom i digitalne europske parkirne karte za osobe s invaliditetom te kojima će se izmijeniti prilozi I. i II. radi izmjene zajedničkih značajki standardiziranog obrasca, prilagodbe obrasca razvoju tehnologije, sprečavanja krivotvorenja i prijevare te osiguranja interoperabilnosti.

osobe s invaliditetom i digitalne europske parkirne karte za osobe s invaliditetom te kojima će se izmijeniti prilozi I. i II. radi izmjene zajedničkih značajki standardiziranog obrasca, prilagodbe obrasca razvoju tehnologije, sprečavanja krivotvorenja i prijevare te osiguranja interoperabilnosti, *sigurnosti i ispitivanja tih digitalnih obrazaca, uključujući elemente provjere i interoperabilnost s nacionalnim sustavima.*

Amandman 35

Prijedlog direktive Uvodna izjava 35.

Tekst koji je predložila Komisija

(35) Države članice trebale bi osigurati odgovarajuća i djelotvorna sredstva za osiguranje usklađenosti s ovom Direktivom te bi stoga trebale uspostaviti odgovarajuće pravne lijekove, uključujući provjere usklađenosti te upravne i sudske postupke, kako bi se zajamčilo da osobe s invaliditetom, osobe koje su njihova pravnja ili im pružaju pomoć, uključujući osobne asistente, kao i javna tijela ili privatna udruženja, organizacije ili drugi pravni subjekti s legitimnim interesom mogu postupati u ime osobe s invaliditetom u skladu s nacionalnim pravom.

Izmjena

(35) Države članice trebale bi osigurati odgovarajuća i djelotvorna sredstva za osiguranje usklađenosti s ovom Direktivom te bi stoga trebale uspostaviti odgovarajuće pravne lijekove, uključujući provjere usklađenosti te upravne i sudske postupke, kako bi se zajamčilo da osobe s invaliditetom, osobe koje su njihova pravnja ili im pružaju pomoć, uključujući osobne asistente, kao i javna tijela, **kao što su tijela za jednakost ako su uspostavljena**, ili privatna udruženja, organizacije, **posebno organizacije koje predstavljaju osobe s invaliditetom**, ili drugi pravni subjekti s legitimnim interesom mogu postupati u ime osobe s invaliditetom u skladu s nacionalnim pravom.

Amandman 36

Prijedlog direktive Članak 1. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) pravila kojima se uređuje izdavanje

Izmjena

(a) pravila kojima se uređuje izdavanje

europske iskaznice za osobe s invaliditetom kao dokaz statusa osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom kao dokaz prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom kako bi se ***olakšao kratak*** boravak osoba s invaliditetom u državi članici koja nije država članica njihova boravišta tako da im se omogući pristup svim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju u pogledu usluga, aktivnosti ili sadržaja, među ostalim kad se pružaju bez naknade, ili uvjetima i prostorima za parkiranje koji se nude ili su rezervirani za osobe s invaliditetom ili osobe koje su njihova pratnja ili im pružaju pomoć, uključujući njihove osobne asistente;

europske iskaznice za osobe s invaliditetom kao dokaz statusa osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom, ***čiji status osobe s invaliditetom procjenjuju i priznaju nadležna tijela u državi članici njihova boravišta***, kao dokaz prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom kako bi se ***olakšali*** boravak i ***slobodno kretanje*** osoba s invaliditetom u državi članici koja nije država članica njihova boravišta tako da im se omogući ***isti*** pristup svim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju ***koji se omogućuje osobama s invaliditetom koje imaju boravište u toj državi članici*** u pogledu usluga, aktivnosti ili sadržaja, među ostalim kad se pružaju bez naknade, ili uvjetima i prostorima za parkiranje koji se nude ili su rezervirani za osobe s invaliditetom ili osobe koje su njihova pratnja ili im pružaju pomoć, uključujući njihove osobne asistente;

Amandman 37

Prijedlog direktive

Članak 1. – stavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a a) *uvjeti potrebni za promicanje jednakosti osoba s invaliditetom i doprinos njihovu slobodnom kretanju u EU-u bez prepreka i uz individualnu potporu koja je potrebna svakoj osobi, čime se sloboda kretanja, temeljno načelo EU-a, širi na sve osobe s invaliditetom koje su se dosad suočavale s ozbiljnim poteškoćama u tom području;*

Amandman 38

Prijedlog direktive

Članak 2. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Država članica može odlučiti da se izuzeća iz stavka 2. ne primjenjuju u sljedećim slučajevima kako bi se osiguralo jednak postupanje i jednake mogućnosti prema njezinim građanima i drugim građanima Unije s invaliditetom:

(a) ako se nositelj europske iskaznice za osobe s invaliditetom preseli iz druge države članice radi sklapanja ugovora o radu ili upisa u obrazovnu ustanovu dok nadležna tijela u državi članici dolaska ponovno ne ocijene status invaliditeta; ili

(b) ako nositelj europske iskaznice za osobe s invaliditetom sudjeluje u programu mobilnosti EU-a.

Odredbe ovog stavka primjenjuju se i na članove obitelji nositelja kartice koji ispunjavaju uvjete iz točaka (a) i (b).

Amandman 39

Prijedlog direktive Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Ova Direktiva ne utječe na nadležnost država članica da utvrde uvjete za procjenu i priznavanje statusa osobe s invaliditetom ili za dodjelu prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom. Ne utječe na nadležnost država članica da usto na nacionalnoj, regionalnoj ili lokalnoj razini izdaju potvrdu, iskaznicu za osobe s invaliditetom ili drugu službenu ispravu za osobe s invaliditetom.

Izmjena

3. Ova Direktiva ne utječe na nadležnost država članica da utvrde uvjete za procjenu i priznavanje statusa osobe s invaliditetom ili za dodjelu prava na uvjete i prostore za parkiranje rezervirane za osobe s invaliditetom. Ne **dovodeći u pitanje članak 6. stavak 2.a, ne** utječe na nadležnost država članica da usto na nacionalnoj, regionalnoj ili lokalnoj razini izdaju potvrdu, iskaznicu za osobe s invaliditetom ili drugu službenu ispravu za osobe s invaliditetom.

Amandman 40

Prijedlog direktive

Članak 2. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Ova Direktiva ne zadire u nadležnost država članica da dodijele ili uvedu obvezu dodjeljivanja prava na posebne pogodnosti ili određene povlaštene uvjete, kao što su besplatan pristup ili niže cijene, ili na povlašteno postupanje osobama s invaliditetom i, ako je predviđeno, osobama koje su njihova pratnja ili im pružaju pomoć, uključujući njihove osobne asistente.

Izmjena

4. Ova Direktiva ne zadire u nadležnost država članica da dodijele ili uvedu obvezu dodjeljivanja prava na posebne pogodnosti ili određene povlaštene uvjete, kao što su besplatan pristup ili niže cijene, ili na povlašteno postupanje osobama s invaliditetom i, ako je predviđeno, osobama koje su njihova pratnja ili im pružaju pomoć, uključujući njihove osobne asistente ***i životinje pomagače poput pasa vodiča i pasa pomagača.***

Amandman 41

Prijedlog direktive

Članak 2. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Ova Direktiva ne dovodi u pitanje prava koja osobe s invaliditetom ili osobe koje su njihova pratnja ili im pružaju pomoć, uključujući njihove osobne asistente, mogu imati na temelju drugih odredaba prava Unije ili nacionalnog prava kojim se provodi pravo Unije, uključujući odredbe kojima se odobravaju određene pogodnosti, posebni uvjeti ili povlašteno postupanje.

Izmjena

5. Ova Direktiva ne dovodi u pitanje prava koja osobe s invaliditetom ili osobe koje su njihova pratnja ili im pružaju pomoć, uključujući njihove osobne asistente ***i životinje pomagače poput pasa vodiča i pasa pomagača,*** mogu imati na temelju drugih odredaba prava Unije ili nacionalnog prava kojim se provodi pravo Unije, uključujući odredbe kojima se odobravaju određene pogodnosti, posebni uvjeti ili povlašteno postupanje.

Amandman 42

Prijedlog direktive

Članak 3. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) „osobe s invaliditetom” znači osobe koje imaju dugotrajna tjelesna, mentalna,

Izmjena

(c) „osobe s invaliditetom” znači osobe koje imaju dugotrajna tjelesna, mentalna,

intelektualna ili osjetilna oštećenja koja u međudjelovanju s različitim preprekama mogu sprečavati njihovo puno i učinkovito sudjelovanje u društvu na ravnopravnoj osnovi s drugima;

intelektualna ili osjetilna oštećenja koja u međudjelovanju s različitim preprekama mogu sprečavati njihovo puno i učinkovito sudjelovanje u društvu *i gospodarstvu* na ravnopravnoj osnovi s drugima;

Amandman 43

Prijedlog direkitive Članak 3. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) „posebni uvjeti ili povlašteno postupanje” znači specifični uvjeti, uključujući one koji se odnose na finansijske uvjete, ili različito postupanje u pogledu pomoći i podrške, kao što su besplatan pristup, niže cijene ili prioritetni pristup, koji se nude osobama s invaliditetom i/ili, ako je primjenjivo, osobama koje su njihova pratinja ili im pružaju pomoć, uključujući osobne asistente ili životinje pomagače priznate u skladu s nacionalnim zakonodavstvom ili praksom, neovisno o tome pružaju li se dobrovoljno ili na temelju pravnih obveza;

Izmjena

(e) „posebni uvjeti ili povlašteno postupanje” znači specifični uvjeti, uključujući one koji se odnose na finansijske uvjete, ili različito postupanje u pogledu pomoći i podrške, kao što su besplatan pristup, niže cijene ili prioritetni pristup, **pristup zonama ograničenog prometa i pješačkim zonama i prioritetna sjedala u javnom prijevozu**, koji se nude osobama s invaliditetom i/ili, ako je primjenjivo, osobama koje su njihova pratinja ili im pružaju pomoć, uključujući osobne asistente ili životinje pomagače **poput pasa vodiča ili pasa pomagača**, priznate u skladu s nacionalnim zakonodavstvom ili praksom, neovisno o tome pružaju li se dobrovoljno ili na temelju pravnih obveza;

Amandman 44

Prijedlog direkitive Članak 3. – stavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) „*program mobilnosti EU-a*” znači svaki program koji je privremen, traje određeno vrijeme i odvija se u državi članici koja nije država boravišta osobe, u području obrazovanja, osposobljavanja ili za potrebe zaposlenja.

Amandman 45

Prijedlog direktive

Članak 4. – stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ovom se Direktivom omogućuje priznavanje statusa invaliditeta svim građanima Unije s invaliditetom koji sudjeluju u programu mobilnosti EU-a koji ima određeno vremensko razdoblje.

Amandman 46

Prijedlog direktive

Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi nositelji europske iskaznice za osobe s invaliditetom koji putuju u državu članicu koja nije država članica njihova boravišta ili **je posjećuju** imali pristup svim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju koji se nude u pogledu usluga, aktivnosti i sadržaja iz članka 2. stavka 1. koji je ravnopravan pristupu osoba s invaliditetom koje su nositelji potvrde o invaliditetu, iskaznice za osobe s invaliditetom ili druge službene isprave kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom u toj državi članici.

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi nositelji europske iskaznice za osobe s invaliditetom koji putuju u državu članicu koja nije država članica njihova boravišta, **posjećuju je, studiraju ili rade u njoj ili se u nju sele**, imali pristup svim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju koji se nude u pogledu usluga, aktivnosti i sadržaja iz članka 2. stavka 1. koji je ravnopravan pristupu osoba s invaliditetom koje su nositelji potvrde o invaliditetu, iskaznice za osobe s invaliditetom ili druge službene isprave kojom im se priznaje status osobe s invaliditetom u toj državi članici.

Amandman 47

Prijedlog direktive

Članak 5. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) kako bi osobe koje su pratnja ili pružaju pomoć nositeljima europske iskaznice za osobe s invaliditetom,

(a) kako bi osobe koje su pratnja ili pružaju pomoć nositeljima europske iskaznice za osobe s invaliditetom,

uključujući osobne asistente, odnosno životinje **pomagači** ostvarili ravnopravan pristup povoljnim uvjetima za osobe koje su pratnja ili pružaju pomoć osobama s invaliditetom, uključujući osobne asistente, odnosno specifičnim uvjetima za životinje pomagače kad su ti povoljni i specifični uvjeti uključeni u posebne uvjete ili povlašteno postupanje iz stavka 1. ovog članka;

uključujući osobne asistente odnosno životinje **pomagače**, ostvarili ravnopravan pristup povoljnim uvjetima za osobe koje su pratnja ili pružaju pomoć osobama s invaliditetom, uključujući osobne asistente, odnosno specifičnim uvjetima za životinje pomagače, **poput pasa vodiča i pasa pomagača**, kad su ti povoljni i specifični uvjeti uključeni u posebne uvjete ili povlašteno postupanje iz stavka 1. ovog članka;

Amandman 48

Prijedlog direkture

Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Svaka država članica uvodi europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom prema zajedničkom standardiziranom obrascu **utvrđenom** u Prilogu I. Države članice obvezne su u fizičku europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom dodati digitalne značajke koje električkim sredstvima sprečavaju prijevare čim Komisija u tehničkim specifikacijama iz članka 8. utvrdi zahtjeve za digitalne značajke iz Priloga I. Digitalni medij za pohranu ne smije sadržavati druge osobne podatke osim onih propisanih za europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom u Prilogu I.

Izmjena

1. Svaka država članica uvodi europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom prema zajedničkom standardiziranom obrascu, **kao i zahtjevima za pristupačnost utvrđenima** u Prilogu I. Države članice obvezne su u fizičku europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom dodati digitalne značajke koje električkim sredstvima sprečavaju prijevare čim Komisija u tehničkim specifikacijama iz članka 8. utvrdi zahtjeve za digitalne značajke iz Priloga I. Digitalni medij za pohranu ne smije sadržavati druge osobne podatke osim onih propisanih za europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom u Prilogu I.

Amandman 49

Prijedlog direkture

Članak 6. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Europske iskaznice za osobe s invaliditetom koje izdaju države članice uzajamno se priznaju u svim državama

Izmjena

2. Europske iskaznice za osobe s invaliditetom koje izdaju države članice uzajamno se priznaju u svim državama

članicama.

članicama i institucijama EU-a. Ne dovodeći u pitanje članak 6. stavak 2.a, europska iskaznica za osobe s invaliditetom bit će kompatibilna sa svakom nacionalnom iskaznicom za osobe s invaliditetom ili potvrdom o invaliditetu.

Amandman 50

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Ako su područje primjene i primjena europske iskaznice za osobe s invaliditetom jednaki onima postojećih nacionalnih iskaznica ili potvrda o priznavanju invaliditeta u državi članici, ta država članica svaku takvu nacionalnu iskaznicu za priznavanje invaliditeta ili potvrdu zamjenjuje europskom iskaznicom za osobe s invaliditetom. Ako područje primjene i primjena nisu jednaki, korisnici pri izdavanju nacionalne iskaznice za osobe s invaliditetom ili potvrde o invaliditetu automatski dobivaju europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom.

Amandman 51

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Nadležna tijela u državama članicama izdaju, produljuju ili oduzimaju europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom u skladu sa svojim nacionalnim pravilima, postupcima i praksom. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) 2016/679, države članice brinu se za sigurnost, cjelovitost, autentičnost i povjerljivost podataka koji se prikupljaju i

3. Nadležna tijela u državama članicama izdaju, produljuju ili oduzimaju europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom u skladu sa svojim nacionalnim pravilima, postupcima i praksom. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) 2016/679 *Europskog parlamenta i Vijeća i Direktivu 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*, države članice brinu

pohranjuju za potrebe ove Direktive. Nadležno tijelo odgovorno za izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom smatra se voditeljem obrade iz članka 4. točke 7. Uredbe (EU) 2016/679 i snosi odgovornost za obradu osobnih podataka. Suradnja s vanjskim pružateljima usluga ne isključuje odgovornost države članice koja proizlazi iz prava Unije ili nacionalnog prava za kršenje obveza u pogledu osobnih podataka.

se za sigurnost, cjelovitost, autentičnost i povjerljivost podataka koji se prikupljaju i pohranjuju za potrebe ove Direktive. Nadležno tijelo odgovorno za izdavanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom smatra se voditeljem obrade iz članka 4. točke 7. Uredbe (EU) 2016/679 i snosi odgovornost za obradu osobnih podataka. Suradnja s vanjskim pružateljima usluga ne isključuje odgovornost države članice koja proizlazi iz prava Unije ili nacionalnog prava za kršenje obveza u pogledu osobnih podataka.

Amandman 52

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom izdaje ili produljuje država članica boravišta izravno ili na zahtjev osobe s invaliditetom. Izdaje se i produljuje u roku koji je u primjenjivom nacionalnom zakonodavstvu propisan za izdavanje potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili druge službene isprave kojom se priznaje status osobe s invaliditetom.

Izmjena

4. Europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom izdaje ili produljuje država članica boravišta izravno, **ako je to u skladu s nacionalnim postupkom priznavanja statusa osobe s invaliditetom**, ili na zahtjev osobe s invaliditetom. Izdaje se i produljuje **bez naknade za korisnika** u roku koji je u primjenjivom nacionalnom zakonodavstvu propisan za izdavanje potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili druge službene isprave kojom se priznaje status osobe s invaliditetom.

Amandman 53

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Države članice osiguravaju da osobe s invaliditetom ili imenovani predstavnici koji djeluju u njihovo ime i uz njihovo odobrenje mogu uložiti žalbu

protiv odluke nadležnih tijela o izdavanju ili produljenju europske iskaznice za osobe s invaliditetom.

Amandman 54

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

6. Europska iskaznica za osobe s invaliditetom koju izdaje država članica valjana je najmanje jednako dugo kao potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili druga službena isprava kojom se priznaje status osobe s invaliditetom, koja ima najdulji rok važenja i koju je dotičnoj osobi izdalo nadležno tijelo države članice na njezinu državnom području.

Izmjena

6. Europska iskaznica za osobe s invaliditetom koju izdaje država članica, *uključujući u slučajevima u kojima se zamjenjuje nacionalna potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili bilo koji drugi službeni dokument kako je utvrđeno u stavku 2.a,* valjana je najmanje jednako dugo kao potvrda o invaliditetu, iskaznica za osobe s invaliditetom ili druga službena isprava kojom se priznaje status osobe s invaliditetom, koja ima najdulji rok važenja i koju je dotičnoj osobi izdalo nadležno tijelo države članice na njezinu državnom području.

Amandman 55

Prijedlog direktive Članak 6. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 11. o dopuni ove Direktive utvrđivanjem obrasca digitalne europske iskaznice za osobe s invaliditetom i osiguravanjem interoperabilnost i o izmjeni Priloga I. radi izmjene zajedničkih značajki standardiziranog obrasca, prilagodbe obrasca razvoju tehnologije, uvođenja digitalnih značajki za sprečavanje krivotvorena i prijevara te suzbijanja zloupotrebe ili nepravilne upotrebe i

Izmjena

7. *Najkasnije 12 mjeseci od stupanja na snagu ove Direktive* Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 11. o dopuni ove Direktive utvrđivanjem obrasca digitalne europske iskaznice za osobe s invaliditetom i osiguravanjem interoperabilnost. *Komisija je ovlaštena i za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 11.* o izmjeni Priloga I. radi izmjene zajedničkih značajki standardiziranog i pristupačnog obrasca, prilagodbe obrasca razvoju tehnologije,

osiguranja interoperabilnosti.

uvodenja digitalnih značajki za sprečavanje krivotvorenja i prijevara te suzbijanja zloupotrebe ili nepravilne upotrebe i osiguranja interoperabilnosti,
pristupačnosti i sigurnosti, uključujući elemente provjere i interoperabilnost s nacionalnim sustavima.

Amandman 56

Prijedlog direktive

Članak 6. – stavak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7.a Europska iskaznica za osobe s invaliditetom može se zahtijevati kao dokaz o invaliditetu samo za potrebe ove Direktive, ali nositelji iskaznice nisu obvezni predočiti iskaznicu kao dokaz o invaliditetu u kontekstu prava utvrđenih drugim zakonodavstvom Unije, osim ako se ne utvrdi drukčije.

Amandman 57

Prijedlog direktive

Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Svaka država članica uvodi europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom prema zajedničkom standardiziranom obrascu **utvrđenom** u Prilogu II. Države članice obvezne su u fizičku europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom dodati digitalne značajke koje električnim sredstvima sprečavaju prijevare čim Komisija u tehničkim specifikacijama iz članka 8. utvrdi zahtjeve za digitalne značajke iz Priloga II. Digitalni medij za pohranu ne smije sadržavati druge osobne podatke osim onih propisanih za europsku **iskaznicu** za osobe s invaliditetom u Prilogu II.

1. Svaka država članica uvodi europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom prema zajedničkom standardiziranom obrascu, **kao i zahtjevima za pristupačnost utvrđenima** u Prilogu II. Države članice obvezne su u fizičku europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom dodati digitalne značajke koje električnim sredstvima sprečavaju prijevare čim Komisija u tehničkim specifikacijama iz članka 8. utvrdi zahtjeve za digitalne značajke iz Priloga II. Digitalni medij za pohranu ne smije sadržavati druge osobne podatke osim onih propisanih za europsku **parkirnu kartu** za osobe s

invaliditetom u Prilogu II.

Amandman 58

Prijedlog direktive Članak 7. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Nadležna tijela u državama članicama izdaju, produljuju ili oduzimaju europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom u skladu sa svojim nacionalnim pravilima, postupcima i praksom. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) 2016/679, države članice brinu se za sigurnost, autentičnost i povjerljivost osobnih podataka koji se prikupljaju i pohranjuju za potrebe ove Direktive. Nadležno tijelo odgovorno za izdavanje europske parkirne karte za osobe s invaliditetom smatra se voditeljem obrade iz članka 4. točke 7. Uredbe (EU) 2016/679 i snosi odgovornost za obradu osobnih podataka. Suradnja s vanjskim pružateljima usluga ne isključuje odgovornost države članice koja proizlazi iz prava Unije ili nacionalnog prava za kršenje obveza u pogledu osobnih podataka.

Izmjena

3. Nadležna tijela u državama članicama izdaju, produljuju ili oduzimaju europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom u skladu sa svojim nacionalnim pravilima, postupcima i praksom. Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) 2016/679 *Europskog parlamenta i Vijeća i Direktivu 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*, države članice brinu se za sigurnost, autentičnost i povjerljivost osobnih podataka koji se prikupljaju i pohranjuju za potrebe ove Direktive. Nadležno tijelo odgovorno za izdavanje europske parkirne karte za osobe s invaliditetom smatra se voditeljem obrade iz članka 4. točke 7. Uredbe (EU) 2016/679 i snosi odgovornost za obradu osobnih podataka. Suradnja s vanjskim pružateljima usluga ne isključuje odgovornost države članice koja proizlazi iz prava Unije ili nacionalnog prava za kršenje obveza u pogledu osobnih podataka.

Amandman 59

Prijedlog direktive Članak 7. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom izdaje ili produljuje država članica boravišta na zahtjev osobe s invaliditetom. Izdaje se ili obnavlja u razumnom roku od najviše **60** dana od datuma podnošenja zahtjeva.

Izmjena

4. Europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom izdaje ili produljuje država članica boravišta na zahtjev osobe s invaliditetom. Izdaje se ili obnavlja **besplatno za korisnika i** u razumnom roku od najviše **30** dana od datuma podnošenja zahtjeva. **Međutim, osobe s invaliditetom**

imaju pravo zatražiti da digitalna verzija europske parkirne karte za osobe s invaliditetom bude spremna u roku od 15 dana.

Amandman 60

Prijedlog direktive Članak 7. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Države članice osiguravaju da osobe s invaliditetom ili imenovani predstavnici koji djeluju u njihovo ime i uz njihovo odobrenje mogu uložiti žalbu protiv odluke nadležnih tijela o izdavanju ili produljenju europske parkirne karte za osobe s invaliditetom.

Amandman 61

Prijedlog direktive Članak 7. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 11. o dopuni ove Direktive utvrđivanjem obrasca digitalne europske parkirne karte za osobe s invaliditetom i osiguravanjem interoperabilnosti, među ostalim razvojem i uvođenjem digitalnih alata, te o izmjeni Priloga II. radi izmjene zajedničkih značajki standardiziranog obrasca, prilagodbe obrasca razvoju tehnologije, sprečavanja krivotvorenja i prijevare, suzbijanja zloupotrebe ili nepravilne upotrebe i osiguranja **interoperabilnosti**, među ostalim razvojem i uvođenjem digitalnih alata.

7. Najkasnije 12 mjeseci od stupanja na snagu ove Direktive Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 11. o dopuni ove Direktive utvrđivanjem obrasca digitalne europske parkirne karte za osobe s invaliditetom i osiguravanjem interoperabilnosti, među ostalim razvojem i uvođenjem digitalnih alata. **Komisija je ovlaštena i za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 11. o izmjeni Priloga II. radi izmjene zajedničkih značajki standardiziranog obrasca, prilagodbe obrasca razvoju tehnologije, sprečavanja krivotvorenja i prijevare, suzbijanja zloupotrebe ili nepravilne upotrebe i osiguranja pristupačnosti i sigurnosti, uključujući elemente provjere i interoperabilnost s nacionalnim sustavima**, među ostalim razvojem i

uvodenjem digitalnih alata.

Amandman 62

Prijedlog direktive Članak 7.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 7.a

Odredbe za nositelje iskaznice/karte pri promjeni boravišta

Države članice osiguravaju da se postupak ponovne procjene i priznavanja invaliditeta te svako naknadno izdavanje nove europske iskaznice za osobe s invaliditetom ili europske parkirne karte za osobe s invaliditetom provodi u razumnoj roku i na učinkovit način.

Amandman 63

Prijedlog direktive Članak 8. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 12. stavka 2.

Izmjena

2. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 12. stavka 2 **i u roku od 12 mjeseci od stupanja na snagu ove Direktive.**

Amandman 64

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice objavljaju uvjete i pravila, praksu i postupke za izdavanje, produljenje i oduzimanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s

Izmjena

1. Države članice objavljaju uvjete i pravila, praksu i postupke za izdavanje, produljenje i oduzimanje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s

invaliditetom u pristupačnim oblicima, među ostalim u digitalnim oblicima, te na zahtjev u pomoćnim oblicima koje zatraže osobe s invaliditetom.

invaliditetom u pristupačnim *fizičkim i* digitalnim oblicima, među ostalim *na brajici, u zvučnom formatu, na nacionalnom znakovnom jeziku i u lako čitljivom obliku, kao i na nacionalnim znakovnim jezicima i u lako čitljivim* oblicima, te na zahtjev u pomoćnim oblicima koje zatraže osobe s invaliditetom.

Amandman 65

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice poduzimaju odgovarajuće mjere za informiranje javnosti i osoba s invaliditetom, među ostalim na pristupačan način, o postojanju europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom te o uvjetima za njihovo ishođenje, upotrebu i produljenje.

Izmjena

2. Države članice *u suradnji s Komisijom* poduzimaju odgovarajuće mjere za informiranje javnosti i osoba s invaliditetom, među ostalim na pristupačan način, o postojanju europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom te o uvjetima za njihovo ishođenje, upotrebu i produljenje. *U tom pogledu, svaka država članica imenuje nacionalnu kontaktну točku koja će javnosti i osobama s invaliditetom pružati informacije i smjernice o uvjetima i uslugama koje su uključene u europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom i europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom na njezinu državnom području, kao i o uvjetima i uslugama omogućenima u okviru relevantnih nacionalnih iskaznica i potvrdi.*

Amandman 66

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Komisija bi kao odgovarajuću

mjeru u svrhu podizanja svijesti javnosti i informiranja osoba s invaliditetom, kako je utvrđeno u prethodnom stavku, trebala razviti kampanju podizanja svijesti na razini Unije kojom bi se građanima, javnim tijelima i privatnim subjektima koji imaju mogućnost ponuditi povlašteno postupanje u skladu s člankom 5. kontinuirano širile informacije i pružalo osposobljavanje o europskoj iskaznici za osobe s invaliditetom.

Amandman 67

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.b Do [6 mjeseci nakon datuma prenošenja ove Direktive] Komisija uspostavlja javno dostupan namjenski i ažurirani europski mrežni portal koji sadržava bazu podataka s dostupnim relevantnim informacijama o primjenjivim uvjetima, infrastrukturi i objektima koji se odnose na europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom i europsku parkirnu kartu za osobe s invaliditetom na državnom području svake države članice. Mrežni portal pruža te informacije na svim jezicima Europske unije, uključujući znakovni jezik te lako čitljiva i augmentativna sredstva komunikacije.

Portal na jasan, pristupačan i transparentan način povezuje nacionalne kontaktne točke iz stavka 2. i službene mrežne stranice u državama članicama iz stavka 7. ovog članka.

Prema potrebi, dostupne informacije pružaju se na lokalnoj, regionalnoj ili nacionalnoj razini u svakoj državi članici.

Države članice osiguravaju da javna tijela te informacije učitavaju u bazu podataka i da ih, prema potrebi, ažuriraju.

Komisija će razmotriti uključivanje funkcije usporedbe na europskom mrežnom portalu, čime bi se korisnicima omogućila usporedba propisa jedne države članice s drugom, uključujući, prema potrebi, regionalne i općinske razlike unutar država članica.

Amandman 68

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3.a Sve mjere poduzete za sprečavanje krivotvorenja ili prijevare uzimaju u obzir prava osoba s invaliditetom i ne smiju zadirati u njihove legitimne interese u pogledu upotrebe iskaznice/karte ili dovesti do njihove stigmatizacije.

Amandman 69

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 6.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6.a Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da privatni subjekti i javna tijela primjenjuju iste uvjete ili povlašteno postupanje na nositelje europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom koji vrijede za državljane države članice s priznatim invaliditetom. Država članica određuje sankcije primjenjive u slučaju kršenja ove Uredbe.

Amandman 70

Prijedlog direktive Članak 9. – stavak 7.

Tekst koji je predložila Komisija

7. Informacije iz stavaka 1. i 2. ovog članka stavljuju se na raspolaganje besplatno na jasan, cjelovit, korisnicima prilagođen i lako pristupačan način, među ostalim na službenim internetskim stranicama privatnih subjekata ili javnih tijela, ako *postoje, ili* drugim prikladnim sredstvima u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga iz Priloga I. Direktivi (EU) 2019/882.

Izmjena

7. Informacije iz stavaka 1. i 2. ovog članka stavljuju se na raspolaganje besplatno na jasan, cjelovit, korisnicima prilagođen i lako pristupačan način, među ostalim na službenim internetskim stranicama privatnih subjekata ili javnih tijela *te, ako je primjereno,* drugim prikladnim sredstvima u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga iz Priloga I. Direktivi (EU) 2019/882.

Amandman 71

Prijedlog direktive

Članak 11. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

Izmjena

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016., *kao i s osobama s invaliditetom i organizacijama koje ih zastupaju.*

Amandman 72

Prijedlog direktive

Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice osiguravaju dostupnost odgovarajućih i učinkovitih sredstava za osiguravanje usklađenosti s ovom Direktivom.

Izmjena

1. Države članice osiguravaju dostupnost odgovarajućih i učinkovitih sredstava za osiguravanje usklađenosti s ovom Direktivom, *promičući sudjelovanje udrugama koje zastupaju osobe s invaliditetom i dijalog s njima.*

Amandman 73

Prijedlog direktive Članak 13. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) odredbe kojima se javnim tijelima ili privatnim udruženjima, organizacijama ili drugim pravnim subjektima koji imaju legitiman interes za osiguravanje poštovanja odredaba ove Direktive omogućuje da u skladu s nacionalnim pravom i postupcima pred sudovima ili nadležnim upravnim tijelima u ime osobe s invaliditetom ili kao potpora osobi s invaliditetom, uz njezino odobrenje, sudjeluju u bilo kojem sudskom ili upravnom postupku predviđenom za izvršenje obveza iz ove Direktive.

Izmjena

(b) odredbe kojima se javnim tijelima ili privatnim udruženjima, *kao što su tijela za jednakost, gdje je to primjenjivo*, organizacijama, *posebno organizacijama koje zastupaju osobe s invaliditetom*, ili drugim pravnim subjektima koji imaju legitiman interes za osiguravanje poštovanja odredaba ove Direktive omogućuje da u skladu s nacionalnim pravom i postupcima pred sudovima ili nadležnim upravnim tijelima u ime osobe s invaliditetom ili kao potpora osobi s invaliditetom, uz njezino odobrenje, sudjeluju u bilo kojem sudskom ili upravnom postupku predviđenom za izvršenje obveza iz ove Direktive.

Amandman 74

Prijedlog direktive Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na povrede nacionalnih odredaba donesenih na temelju ove Direktive i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe.

Izmjena

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na *javne i privatne subekte te pružatelje usluga za* povrede nacionalnih odredaba donesenih na temelju ove Direktive i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe.

Amandman 75

Prijedlog direktive Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice osiguravaju da

Izmjena

1. Države članice osiguravaju da

privatni subjekti ili javna tijela stavlju na raspolaganje informacije o svim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju na temelju članka 5. u pristupačnim oblicima.

privatni subjekti ili javna tijela stavlju na raspolaganje informacije o svim posebnim uvjetima ili povlaštenom postupanju na temelju članka 5. u *jasnim, razumljivim i pristupačnim fizičkim i digitalnim oblicima, uključujući brajicu, uvećani tisak i zvučne zapise.*

Amandman 76

Prijedlog direktive Članak 15. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a Države članice osiguravaju, ako je primjenjivo, da operateri usluga prekograničnog putničkog prijevoza daju jasne informacije putnicima koji imaju europsku iskaznicu za osobe s invaliditetom o tome na koje se dijelove operacija primjenjuju posebni uvjeti ili povlašteno postupanje.

Amandman 77

Prijedlog direktive Članak 15. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Države članice potiču privatne subjekte ili javna tijela da osobama s invaliditetom dobrovoljno osiguraju posebne uvjete ili povlašteno postupanje.

2. Države članice potiču *i mogu podupirati* privatne subjekte ili javna tijela da osobama s invaliditetom dobrovoljno osiguraju posebne uvjete ili povlašteno postupanje.

Amandman 78

Prijedlog direktive Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Informacije iz *stavka* 1. ovog

3. Informacije iz *stavaka* 1. *i 1.a* ovog

članka stavlju se na raspolaganje besplatno na jasan, cjelovit, korisnicima prilagođen i lako pristupačan način, među ostalim na službenim internetskim stranicama privatnih subjekata ili javnih tijela, ako postoje, ili drugim prikladnim sredstvima u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga iz Priloga I. Direktivi (EU) 2019/882.

članka stavlju se na raspolaganje besplatno na jasan, cjelovit, korisnicima prilagođen i lako pristupačan način, među ostalim na službenim internetskim stranicama privatnih subjekata ili javnih tijela, ako postoje, ili drugim prikladnim sredstvima u skladu s relevantnim zahtjevima za pristupačnost usluga iz Priloga I. Direktivi (EU) 2019/882.

Amandman 79

Prijedlog direktive Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Do dd/mm/gg [**tri** godine nakon datuma početka primjene ove Direktive], a nakon toga svakih pet godina, Komisija Europskom parlamentu, Vijeću, Gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.

Izmjena

1. Do dd/mm/gg [**dvije** godine nakon datuma početka primjene ove Direktive], a nakon toga svakih pet godina, Komisija Europskom parlamentu, Vijeću, Gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija podnosi izvješće o primjeni ove Direktive.

Amandman 80

Prijedlog direktive Članak 16. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a *Izvješće uključuje procjenu učinka upotrebe iskaznice kao instrumenta za poboljšanje prenosivosti pogodnosti u području socijalne sigurnosti u skladu s uredbama (EZ) br. 883/2004 i (EZ) br. 987/2009 i socijalne pomoći obuhvaćene člankom 24. stavkom 2. Direktive 2004/38/EZ.*

Amandman 81

Prijedlog direktive Članak 16. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a *Izvješće uključuje procjenu učinka nacionalnih okvira, kriterija prihvatljivosti, uvjeta ili postupaka procjene za stjecanje statusa invaliditeta, kao i relativnog produljenja i oduzimanja europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne iskaznice za osobe s invaliditetom, u cilju usklađivanja definicije invaliditeta i osiguravanja uzajamnog priznavanja statusa invaliditeta u državama članicama te utvrđivanja mogućih razlika među državama članicama u tom pogledu, kao i svih negativnih učinaka na nositelje iskaznica.*

U izvješću se ocjenjuje i svaki učinak europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom u odnosu na nacionalne okvire u kojima se povlašteno postupanje prema osobama s invaliditetom razlikuje na temelju razine invaliditeta ili drugih uvjeta.

Amandman 82

Prijedlog direktive

Članak 16. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.b *U okviru tog izvješća Komisija također procjenjuje u kojoj je mjeri provedba ove Direktive ispunila svoje ciljeve te njezinu interakciju s drugim relevantnim pravnim aktima Unije.*

Komisija na temelju tog izvješća prema potrebi podnosi zakonodavni prijedlog za izmjenu ove Direktive.

Amandman 83

**Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 1.**

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice najkasnije do dd/mm/gg [u roku od **18** mjeseci od stupanja na snagu ove Direktive] donose i objavljaju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

Izmjena

1. Države članice najkasnije do dd/mm/gg [u roku od **12** mjeseci od stupanja na snagu ove Direktive] donose i objavljaju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

Amandman 84

**Prijedlog direktive
Članak 18. – stavak 2.**

Tekst koji je predložila Komisija

2. One primjenjuju te odredbe od dd/mm/gg [**30 mjeseci** od datuma stupanja na snagu ove Direktive].

Izmjena

2. One primjenjuju te odredbe od dd/mm/gg [**24 mjeseca** od datuma stupanja na snagu ove Direktive].

Amandman 85

**Prijedlog direktive
Prilog I. – točka 8.**

Tekst koji je predložila Komisija

8. Riječi „Europska iskaznica za osobe s invaliditetom” navedene su u fontu Arial i na brajici u dimenzijama Marburg.

Izmjena

8. **Sve relevantne informacije, među ostalim** riječi „Europska iskaznica za osobe s invaliditetom” navedene su u fontu Arial i na brajici u dimenzijama Marburg.

Amandman 86

**Prijedlog direktive
Prilog I. – točka 10.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

10.a Iskaznica mora imati definirani QR kod koji sadržava sve podatke s

iskaznice u pristupačnom obliku i mora biti propisno označena reljefnim oznakama.

Amandman 87

Prijedlog direktive Prilog II. – točka 3. – podtočka a – alineja 5.

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	<i>Izmjena</i>
– broj <i>registarskih</i> pločica ako se karta odnosi na konkretno vozilo.	– broj <i>registarske pločice</i> (pločica) ako se karta odnosi na konkretno vozilo (<i>vozila</i>).

Amandman 88

Prijedlog direktive Prilog II. – točka 3. – podtočka b – alineja 1.

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	<i>Izmjena</i>
– riječi „Europska parkirna karta za osobe s invaliditetom” pisane velikim tiskanim slovima na jeziku (jezicima) države članice koja izdaje kartu, ispod odgovarajućeg razmaka te riječi pisane malim slovima na ostalim jezicima Europske unije,	– riječi „Europska parkirna karta za osobe s invaliditetom” pisane velikim tiskanim slovima na jeziku (jezicima) države članice koja izdaje kartu <i>i na brajici u dimenzijama Marburg</i> , ispod odgovarajućeg razmaka te riječi pisane malim slovima na ostalim jezicima Europske unije,

Amandman 89

Prijedlog direktive Prilog II. – točka 5.a (nova)

<i>Tekst koji je predložila Komisija</i>	<i>Izmjena</i>
	<i>5.a Iskaznica mora imati definirani QR kod koji sadržava sve podatke s iskaznice u pristupačnom obliku i mora biti propisno označena reljefnim oznakama.</i>

PRILOG: POPIS SUBJEKATA ILI OSOBA OD KOJIH JE IZVJESTITELJ PRIMIO INFORMACIJE

Izvjestitelj je tijekom pripreme mišljenja, prije njegova usvajanja u odboru, primio informacije od sljedećih subjekata ili osoba:

Subjekt i/ili osoba
Funktionsrätt Sverige
Europski forum osoba s invaliditetom (EDF)
Europska unija slijepih (EBU)

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava europske iskaznice za osobe s invaliditetom i europske parkirne karte za osobe s invaliditetom
Referentni dokumenti	COM(2023)0512 – C9-0328/2023 – 2023/0311(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	EMPL 19.10.2023
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	TRAN 19.10.2023
Pridruženi odbori - datum objave na plenarnoj sjednici	19.10.2023
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Erik Bergkvist 19.10.2023
Razmatranje u odboru	30.11.2023
Datum usvajanja	7.12.2023
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0: 39 0 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Marco Campomenosi, Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Mario Furore, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Tilly Metz, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Tomasz Piotr Poręba, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Thomas Rudner, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Achille Variati, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo, Kosma Złotowski
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Tom Berendsen, Sara Cerdas, Maria Grapini, Ljudmila Novak, Dorien Rookmaker, Nicolae Štefănuță, Kathleen Van Brempt
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Karolin Braunsberger-Reinhold, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Erik Marquardt, Andżelika Anna Moźdżanowska, Wolfram Pirchner, Eugen Tomac

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

39	+
ECR	Peter Lundgren, Andżelika Anna Moźdżanowska, Tomasz Piotr Poręba, Dorien Rookmaker, Kosma Złotowski
ID	Marco Campomenosi
NI	Mario Furore
PPE	Tom Berendsen, Karolin Braunsberger-Reinhold, Jens Gieseke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Cláudia Monteiro de Aguiar, Ljudmila Novak, Wolfram Pirchner, Barbara Thaler, Eugen Tomac, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Lucia Vuolo
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Andreas Glück, Ondřej Kovařík, Caroline Nagtegaal, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet
S&D	Sara Cerdas, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Bogusław Liberadzki, Thomas Rudner, Vera Tax, István Ujhelyi, Kathleen Van Brempt, Achille Variati
Verts/ALE	Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Erik Marquardt, Tilly Metz, Nicolae řtefănuță

0	-

0	0

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani